啓德難民營內發生兇殺案

三人遇襲一死一傷

兩名男子涉嫌帶署

牛頭角兩青年亦被狙受傷

【本報特訊】昨晚十時，啓德難民營內發生一宗血案，兩名越南難民被利器所傷，送院後，其中一人於十一時十分傷重不治。兩名涉嫌與案有關男子被捕，帶返警署協助調查。

案發時，三名越南難民在營內茶水檔前，突被四男子圍毆，有人持利刀及三角銼向三人猛砍，結果一人頸部被斬傷，另一人胸部中銼，其餘一人及時逃脫，兇徒傷人後乘亂逃去，其中頸部受傷難民負傷逃至第一號大閘時，不支倒地。而胸部受傷難民，則負傷逃至行政大樓附近，亦傷重不支。事後警員到場，召救護車將兩傷者送伊利沙伯醫院急救，兩傷者分別爲阮文基（廿六歲），頸部受傷；李發福（卅一歲），左胸被三角銼刺傷。入院後，李發福延至十一時十分傷重不治。死者住難民營第六倉八十號C，被襲原因，警方已展開調查。

又：昨晚十時五十分，三青年在牛頭角下邨第十座地下興記冰室門前閒談，突有兩男子持利刀由暗處閃出，向着三人猛砍，結果兩人走避不及，被斬受傷，另一青年梁耀明（五十歲）突圍逃脫，幸告無恙。事後由街坊報警，將兩傷者送院。傷者名黃振輝（十五歲），情況惡劣；羅炳樞（廿一歲），情況欠佳。

⇦啓德難民營命案，傷者送院救治。

一名女子坐在地上，雙脚似受傷，神態亦有異，乃報警將女子送院救治。

該女子向警方報稱姓江，卅歲，表示較早前曾在某處地方服下某種藥物，其珍步履不穩致跌倒地上。

一名任職導遊女子報稱被客灌飲藥物

男友及時救駕帶出不久暈倒

【本報特訊】一名報稱任職導遊的吳姓女子（卅二歲），昨凌晨與一羣客人在尖東某酒廊飲酒消遣，至凌晨四時廿七分突然致電給她一名鄭姓男友（二十二歲），表示被人强迫服下過量藥物，感到十分辛苦。

鄭某聞訊立即趕往酒廊，將吳帶返慈雲山邨第八座一單位休息，但吳返抵該處後不久即暈倒，他乃報警將她送往伊利沙伯醫院救治。她稍後在醫院清醒過來向警方表示，曾被人强灌飲下一些不知名藥水。

警方現正調查此案是否有其他內情。現暫將案列爲「有人服過量藥物」案處理。

另外，一名交通督導員於昨晨八時許行經彌敦道近甘肅街時，發現一羣客人在尖東某酒店由他資助的即將出國留學的學生和青年教師。

霍英東在講話中希望國家教育委員會能通過這次留學生的派出，總結出一些經驗，并盡量成立一個長期性的基金會。

霍氏還希望基金會選拔的學生都是最優秀的，并能被派到世界上最北京電：全國政協常委、香港中華總商會會長霍英東，昨天在北京飯店會見并宴請了第一批由他資助的即將出國留學的學生和青年教師。

霍氏還希望基金會選拔的學生都是最優秀的，并能被派到世界上最好的高等學府學習。

霍英東今年早些時候向政府提供一百萬美元作爲派出國留學生獎學金的費用。根據這項計劃，每年從北京大學、清華大學、復旦大學、中山大學和暨南大學選派三十名優秀學生和青年教師出國學習。

這批留學生將從本月開始陸續赴美、加等國學習。

由霍英東獎學金資助首批留學生將出國就讀

【本報特訊】訪港的美國衆議院賦稅委會主席紀賓斯表示，曾健士法案通過，但將會被總統列根否決。紀賓斯表示該法案將會拖延到八六年，估計投票時會獲得三分二多數票在衆議院通過，但參議院將不會獲多數票支持。他相信列根否決該法案後，將會凍結。他說，曾健士法案只是一系列入口限制建議的一部份，而其他有關法案，將會陸續提出。

美國商會亞太區主席朱漢森表示，會上反映了亞洲多個國家對不公平限制的意見。

而美國商會香港區主席馬可飛指出，美政府應有强硬態度和政策，面，商討雙邊貿易及曾健士法案問題。財政司表示，雙方曾討論港美貿易、經濟及政治問題，特別研究曾健士法案，但並無實質結果。

訪港美議員紀賓斯相信

列根將否決曾健士法案

【本報特訊】葛量洪教育學院校友會組成籌委會，籌集獎學金，以紀念葛師首任院長張榮冕。該會將從教育發展基金項下撥欵逾萬，作爲獎學金的基數，其餘歡迎歷屆校友慷慨捐輸，籌集日期至十月底爲止。

葛師校友會籌集獎學金

【本報特訊】腎科學會主席陳文岩表示，食鯇魚胆會損害腎臟功能，瑪麗醫院曾收過五名食鯇魚胆後腎臟受損病人，他們以爲生吞鯇魚胆可醫病。陳估計鯇魚胆汁含有對腎臟有害毒素，不單損害腎功能，亦會破壞肝臟，若在急性期得不到治療，容易引致死亡。他說，病人以爲食鯇魚胆和蛇胆一樣，可治風濕，最近更有病例謂鯇魚胆可治感冒及咳嗽。

陳謂，食鯇魚胆最初會破壞肝，繼而破壞腎，病人需要洗腎，如果在沒有洗腎設備地方，病人會死亡。而洗腎後，一般急性期病者腎機能恢復機會大，但未必會百分之百恢復。

另訊：醫務衞生署已發信給家居透析腎病患者，重申政府不會向他們提供藥物政策。該署腎病患者發言人王朝欣表示，他將集合所有病者意見，商討對策。他表示他們要求政府提供藥物，主要是政府可大量購買藥物，穩定貨源，對藥物質素起保証作用，經濟反而不是最大問題。

腎科學會主席警告

吞鯇魚膽損害肝腎

如不洗腎便會死亡

納偉旅行社
無遠弗屆 無微不至
加拿大 香港
love & white travel
ACTA IATA
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thailand (HK) Tours
電話：(604)689-0501
來回港台及東南亞 接辦移民特價機票
特價機票歐洲垂詢 國內外及世界各地
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票。由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢
歐洲豪華旅遊團 $2160加幣
• 暢遊倫敦，巴黎，羅馬，威尼斯，康城，尼斯，哩昂，芃蒂崗，佛羅倫斯，法蘭克福，阿姆斯特丹，布魯賽爾，琉森，比薩，萊茵河。
• 華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
• 可提前出發，可延期回程。
韓、港、台精選遊 $1298加幣
＊暢遊漢城之景福古皇宮，韓國民族博物館，南山公園，一九八八世界奧運會場，華克山莊之巨型歌舞。台北之故宮博物院，忠烈祠，中正紀念堂，野柳之情人石，仙女鞋，女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭，文武廟，德化社，玄奘寺，高雄之春秋閣，澄清湖，佛光山，彰化八卦山之大佛，龍潭之小人國等名勝地。
＊包來回機票，三餐膳食，住宿一流酒店
＊代辦手續，華人領隊，散團後，可往香港，回程可停夏威夷。
＊全程九日，可延期回程，機票一年有效。
＊出發日期：六月廿四日・七月廿九日 八月十九日・九月十六日・十月四日 十一月廿八日・十二月廿一日・
中國歡樂假期 直接中國批准・華人領隊
精華遊 全程十六天（在中國十四天） $2580.00
香港① 廣州① 北京③ 西安③ 上海① 杭州② 桂林② 廣州①
出發日期：四月十三日 五月十一日 六月十五日 七月十三日 八月十日 九月十四日 十月十二日 十一月九日
豪華遊 全程二十天（在中國十七天） $2780.00
香港② 廣州① 北京④ 南京② 鎮江① 無錫① 蘇州① 上海① 杭州② 桂林② 廣州①
五月四日 六月一日 六月廿九日 八月三日 八月廿一日 九月廿九日 十一月二日
絲綢之路 全程二十四天（在中國二十一天） $3150.00
香港② 廣州① 北京④ 烏魯木齊③ 吐魯番② 敦煌② 酒泉② 蘭州② 西安③ 廣州①
四月廿七日 六月廿二日 八月廿四日 十月廿六日

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
飛機票大平賣（須預早定位）
由雲高華來回以下各城市
三藩市 一百七十九元
羅省 一百七十五元
（要定酒店一晚至四晚）
卡技利 一百一十八元
點問頓 一百三十八元
沙士加寸 一百五十八元
溫地壁 一百九十八元
多朗度滿地可柯京 二百六十八元
保士頓 紐約 三百五十八元
美亞美 三百六十八元

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST（乃街）3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

余景輝會計師
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街一百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：呈期一至五上午十時至下午五時半呈期六十二時至四時
電話：669-4406

黃堃俠旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES.
128 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話（604）684・2381
◎平價機票・各地旅行團・
◎代理旅遊・汽車・房屋保險・
—公証人黃立錚為僑胞服務—
辦理誓詞・遺囑・產業契據・護照簽証

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物咨詢，大小生意年結月結，收費低廉，優勉
粵語電話 876・8681

開心旅遊公司
Happy Times Travel Ltd.
香港購物 廣州名菜 北京文物 桂林山水
精選十二天行程 特價優待僑胞 專業華人領隊 $2288.
由溫哥華出發
日期：七月四日、七月廿五日、九月十九日、十一月三日
中國開心假期 由 程太主持
超值享受。報名從速
華埠新馬可勃羅大廈二樓（道明銀行樓上）685-9366
域多利聯絡處：中華書局 馬先生 382-2424

義景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611
新張期間 特價優待
中國旅遊團
①全程三十天（在中國廿六天）暢遊：香港・廣州・杭州・蘇州・無錫・南京・北京・西安・重慶・武漢・桂林・廣州・ 出發日期：十月廿七日 費用加幣$3050元 （在廣州住花園大酒店）
②全程十九天（在中國十六天）暢遊：香港・廣州・桂林・杭州・上海・蘇州・南京・北京・廣州・ 出發日期：十月十七日 費用加幣$2400元 （在廣州住花園大酒店）
③全程十五天（在中國十一天）暢遊：香港・廣州・桂林・廣州・珠海・中山・肇慶・惠子・ 出發日期：十月廿七日 費用加幣$2040元 （在廣州住花園大酒店）
RENO七日遊 出發日期：一九八五年 八月十日・九月一日・十月九日
行程內容：第一日：由溫哥華出發乘豪華特別快車前往 RENO 第二日：下午抵達世界著名之不夜天城市 RENO
第三日：參觀 MGM 酒店及其他俱樂部 第四日：遊覽充滿歷史性的牛仔城 VIRGINA CITY CARSON CITY LAKE TAHOE
第五日：參觀氣象天文館或利華達大學・或在 CASINO 自由活動。
第六日：下午開始離開 RENO，沿途欣賞怡人風光。第七日：返回溫哥華，回程停留免稅店。
旅遊費用：
双人房 169 三人房 177 四人房 159 單人房 229
費用包括：△乘搭有空氣調節及洗手間設備之豪華遊覽客車 △住宿酒店 △酒店稅 △觀光 VIRGINA CITY. CARSON CITY & LAKE TAHOE.
詳情歡迎查詢 電681 0611 營業時間 週一至週六 上午九時至下午五時

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

均飛旅行社
GRANDFAIR TRAVEL LTD. TELEPHONE (604) 872-4541
Broadway Plaza 8 Mezz Level 601 w. Broadway V5Z 4C2
營業時間：星期一至五早上八時半至下午五時半
星期六 上午十時至下午三時
大割價！
◎各大航空公司來回香港機票
◎學生暑期機票
◎各大航空公司美・加機票
◎多倫多來回機票 $268.00

達勝旅運中心 IATA
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（緬夾奇化街）VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263
＊代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，
專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半・
週六：早上十時至二時・

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604) 669-6412 681-3816
晚上：437-6270
卡加利來回$129起 點慢頓來回$149起
多倫多來回$279起 三藩市來回$179起
紐約來回$489起 羅省來回$249起
＊代售特價機票來回香港、台灣、星加坡、曼谷、馬尼拉等地・
＊中國旅遊團，暢遊：香港、廣州、北京、桂林、西安、上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽、"絲綢之路"等名勝・
＊日本六日遊 由$1488起
＊狄士尼、三藩市、賭城巴士團$449起
＊李糯、或拉斯維加斯團，每星期均有出發・
＊狄士尼或三藩市飛機團，每天均有出發・
＊歐洲，廿日團 由$1959起， 暢遊：英國、法國、意大利、德國、荷蘭等名勝・
＊檀香山團，墨西哥團，美加東岸團，BANFF 團等等・
歡迎查詢・
※代售旅行保險，
※代辦旅遊証件・

CATHAY PACIFIC The Swire Group 乘坐國泰航空公司班機
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港(3)・廣州(2)・桂林(2)・杭州(2)・上海(2)・蘇州(2)・南京(2)・北京(4)・廣州(1)
出發日期：七月廿一日、九月八日、十月六日、★十月十二日、十一月三日
八四年（若在十二月前先付費用，則照今年舊價・）
• 由經驗領隊丘錫琛先生
• 全部一流酒店：香港—香港大酒店 廣州—白天鵝賓館、北京—麗都賓館
• 在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
• 在香港期間，每日均有旅遊節目
★十月十二日之團，全程廿五天，回程時可停夏威夷及羅省・
• 出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
• 代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
• 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401